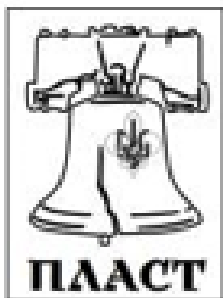


Пласт

Філядельфія

Новини/News



ВАЖЛИВІ ІНФОРМАЦІЇ

IMPORTANT INFORMATION

Реєстрація - закрыта! Просимо негайно надіслати оплату через Venmo на @PLAST-PHL або чеком на "Plast, Inc."

Після 30 вересня, буде нараховано \$50 від кожної дитини за спізнення всім, хто зареєструвався і не заплатив. Просимо розуміти що є родини, які є на списку очікування і дуже хочуть приєднатися до нашої станиці.

Registration is now closed! Please send payment with penalty immediately via Venmo @PLAST-PHL or by check to "Plast, Inc." **After September 30, a late fee of \$50 per child will be assessed on everyone registered but unpaid.** Please understand that we have families on a waitlist, who are very anxious to join our stanytsia.

Тому що у наших виховників є мало часу з Вашими дітьми, юнацькі сходи будуть закінчуватися ближче 2:45. Новацькі сходи кінчаються, як зазвичай, о 1:30. *Please be advised that due to the short time our counselors have with your children, yunatski skhodyny will end closer to 2:45. Novatski skhodyny will end, as usual, at 1:30.*

НАСТУПНИЙ МІСЯЦЬ

MONTH AT A GLANCE

30 вересня/September 30

1:30 PM - сходи/skhodyny

Вікенд Вмілостей/Vmilist Weekend

7 жовтня/October 7

1:30 PM - сходи/skhodyny

2:30 PM - інформаційні сходи про 3-тю пробу УПЮ/informational meeting about 3-ta proba for yunatstvo

14 жовтня/October 14

10 AM - Загальні Збори Станиці
Stanytsia General Meeting

1:30 PM - сходи/skhodyny

21 жовтня/October 21

1:30 PM - сходи/skhodyny

Крайовий Пластовий З'їзд в Детройті
Plast USA Annual Meeting, Detroit, MI

ПОДІЇ/EVENTS

Проца у Сестер Чину Святого Василя Великого - 1 жовтня у 11:00. Пластуни, в повних одностроях, запрошені взяти участь у процесії коло 10:45.

Pilgrimage at the Sisters of the Order of Saint Basil the Great - October 1 at 11:00. Plastuny, in full uniform, are invited to take part in the procession around 10:45.

ДЯ-КУ-Є-МО!

THANK YOU!

Щире пластове дякую пересилаємо родині Цар, яка дуже щедро подарувала станиці великий телевізор для виховного вжитку. Ми дуже вдячні!

*Our sincere thanks to the **Tsar family**, who so generously donated a big-screen TV for Plast use. We truly appreciate your thoughtfulness!*

ПІСНЯ ТИЖНЯ

SONG OF THE WEEK

<https://pryvatri.de/narodni/387-oy-na-hori-na-hori#slova>

НАГАДУВАННЯ/REMINDERS

Присутність на сходинах - обов'язкова! В разі неперисутности, обов'язково переслати оправдання виховнику.

Attendance at skhodyny is mandatory! In case of non-attendance, it is imperative to send counselors a written excuse.

Сходина починаються в 1:30. **Ваші діти є Вашою відповідальністю до того часу.** Skhodyny start at 1:30 PM. **Your children are your responsibility until then.**

Please send any photos of Plast events for sharing to plastphl@plastphilly.org.

ЧИ ВИ ЗНАЛИ?

DID YOU KNOW?

2,000 пластунів служать у Збройних Силах України і в Силах Територіальної Оборони. В додатку, понад 2,000 пластунів в Україні, разом з пластунами в діаспорі, пильно працюють щоб надати критичну допомогу на фронті. Завдяки цій роботі, Пласт отримав признання як одна з найкращих мереж для доставки необхідної допомоги у найкритичніші місця війни.

2,000 Plast members serve in the Armed Forces of Ukraine and the Territorial Defense Forces. In addition, more than 2,000 plastuny in Ukraine, along with plastuny in the diaspora, are working diligently to provide critical assistance on the frontline. As a result, Plast has gained recognition as one of the best networks for delivering necessary aid to the most critical places in the war.

Якщо у Вас є фото із пластових зайнять, просимо їх надіслати на нижчу адресу.

Plast, Philadelphia Branch

700 N. Cedar Road, Room 1B - Jenkintown, PA 19046

plastphiladelphia@gmail.com - <https://www.plastphilly.org>